

ТЪРГОВСКИ ФАРЪ

LE PHARE DU COMMERCE.

СУБСИДИРАНЪ ОТЪ ВАРНЕНСКАТА, СОФИЙСКАТА И БУРГАСКАТА ТЪРГОВСКИ КАМАРИ.

Органъ за информация, политическа и стопанска икономия, търговия, земледелие и индустрия.

Уредническото се помещава въ собствения домъ на уредника.

Пощ. кутия № 61.

Уредникъ: П. ДРАГУЛЕВЪ.

Телефонъ № 223

За обявления:

гармонденъ редъ на I-ва стр. 1 лъ., на II-ра и III стр. по 70 ст. на IV-та стр. 20 стотинки.
За повече обнародвания се прави особено споразумение.

Тукъ се приематъ и събиратъ до уредника П. Драгулевъ.

Единъ брой 10 стот.

Екимъ Маноловъ & Co

СВИЩОВЪ — ВАРНА.

Телеграф. адресъ: ЕКИМОВЪ.

Търговия съ зърнени храни и др.
Агентура—Комисиона—Експедиция и обмитване на разни стоки.

Комисиона на зърнени храни при най-износни условия.

Бръчковъ—Комисионеръ

въ гр. Силистра.

Доставя по поръчка и въ комисиона разни видове парни машини, бензини и газожени мотори, воденични постаменти, воденични камъни отъ различни карриери — железни и мѣстни, комплекти вършачки за маножъ или за мотори, шевни плетачни машини, апарати за фабрикация на сода и лимонада заедно съ шипетата имъ; коларски инструменти, стругове съ всички приспособления за пълно довършване на единъ и сжщъ стругъ цѣло едно колело — главина, спици завъртане и склочване на обудата и разни други индустриални машини.

Млѣчно НЕСТЛЕ

сдържа чисто млѣко отъ швейцарски крави и е най-усвършенствуванa храна за дѣца, поправляющи се болни и старци.

Хендрихъ НЕСТЛЕ е химикъ въ Вевер (Швейцария). Търсете подписъ *Henri Nestle*



„Флорика“ е поевтинела!

До господата земледѣлци! Наближава врѣмето да припизавате житото отъ ГЛАВНА. Най-доброто сръдство е саламура „Флорика“ отъ фабриката „Флорика“, Крайова, Ромжия.

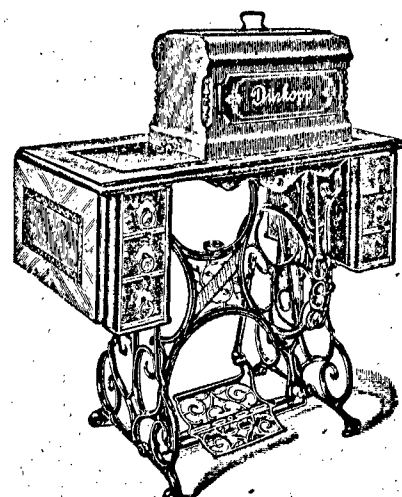
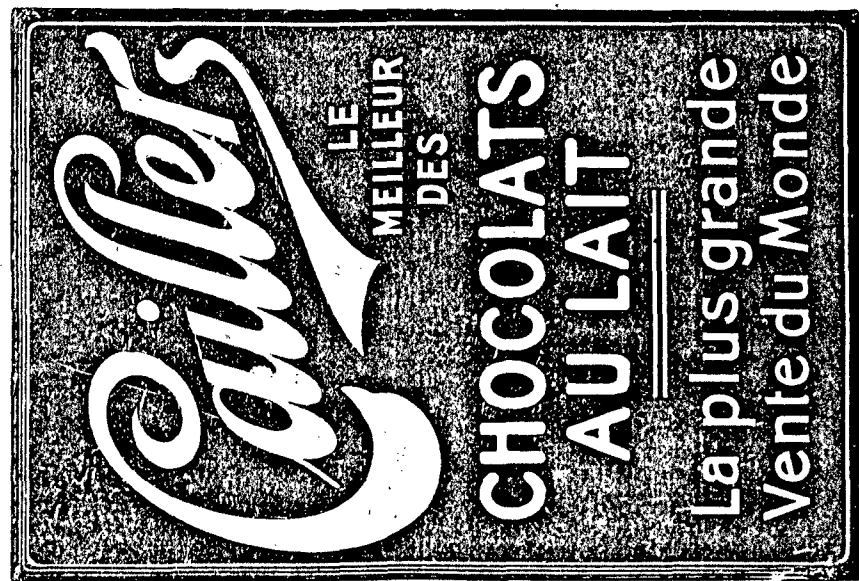
— 15 годишенъ успѣхъ. —
Цѣна на пакетъ 25—30 ст., съ което се прѣска сѣмето за 10 декара. Продава се въ всички джюкени съ Колониалъ, Желѣзария и Землед. Машини. Главенъ прѣдставителъ за България е ХЕРМАНЪ КРЪОНИГЪ.

Пазете се отъ фалшификация
Внимавайте на марката „ФЛОРИКА“.

Христо П. Калинчевъ

— ТРЪВНА. —

Модерно боядисване на вѣлени, памучни, копринени платове и химическо чистене на петна по дрѣхъ дамски и мжжски. Приема работа сръщу гаранция. Продава анилинови, ализаринови, <<< хромови бои и химикалии. >>> поради дългогодишната ми практика като майсторъ-бояджия въ много габровски фабрики, слѣдващото ми въ с. Княжево и специализирането ми Германия (Frankfurt a/M.), се надвѣамъ да задоволи и най-изтънчения вкусъ.



Искате ли да при- тежавате една ус- вѣршенствуванa ма- шина за шевъ, която работи налѣво и на дѣсно струвайки много ефтино?

— Изисквайте винаги прочутата марка „Dürkopp“

Реномирана въ цѣлъ свѣтъ за ней- ната здравостъ и краснота. Отнесете се за по-подробни свѣде- ния при Генералния Прѣдставителъ:

АЛБЕРТЪ Б. САМУЕЛЪ — ВАРНА.

Иностранцитѣ и фалититѣ.

Законитѣ ли сж лоши, или изпълнителитѣ — нестощи?

Имахме нещастieto тия дни да изпадне въ едно особено съ- стояние отъ една сръща и отъ едно запитване на единъ ино- странецъ, който, като всѣки евро- пеецъ, навикналъ е да вижда въ лицето на публициста винаги ком- петентната и пригответена личностъ да отговаря на всичкитѣ питаня, които чакатъ отговора си отъ прѣдставителството и тълкувате- ля на общественото мнѣние.

Ние, както казахме, изпаднах- ме въ единъ видъ *транс*, въ осо- бенното състояние на медиума, който призовава духоветъ да му дойдатъ на помощъ въ обясне- нието на задгробния животъ, когато иностранеца се изпрѣчи прѣдъ насъ и ни запита:

— „Г-не редакторе, у васъ за- конитѣ ли сж лоши или изпъл- нителитѣ имъ не сж точни въ изпълнението имъ?“

— „Не разбираме“ — бѣше от- говора ни.

— „Най-малко сме въ състо- ние да разберемъ ние търговци- тѣ иностранци“ — ни отговори нѣ- какъ енигматично иностранеца.

Разбрахме, че се касае въпро- са за търговията, за търговски- тѣ закони, — за неизпълнението на търговскитѣ закони и настоя- телно искаме отъ почтенниятъ търговецъ-иностранецъ да ни обясни работата безъ загатки, безъ енигми и много обикалки.

Иностранеца не чакане много да настояваме и започна:

— „Имаме ангажирани наши пари въ Д-ството „Звѣзда“ и има- ме интересъ да знаемъ, какъвъ е точния му пасивъ и активъ —

какво има да дава и да взема; и това, което най-вече ни инте- ресува, то е — да знаемъ, какъвъ горѣ-долу процентъ ще можемъ да получимъ сръщу вземаницата си. Шестъ мѣсеца се вече мина- ха и тая несъстоятелностъ не е прѣминала отъ стадия на неиз- вѣстността къмъ стадия на яс- ното опрѣдѣлене истинското по- ложение. Всѣки говори съ общи думи, че положението е лошо, а никой цифри не ни дава да мо- жемъ и ние да си направимъ смѣт- ката да имаме идея, да сме въ гечение на истинското му поло- жение. Ще бждемъ радъ даже, ако знаемъ по-рано, че нищо нѣ- ма да получимъ. Ние европейци- тѣ искаме всѣкога да бждемъ на чисто по тия въпроси — *ще взе- мемъ или не ще вземемъ*. И дру- го. Ние сме навикнали малко да вземемъ, но наврѣме да го взе- мемъ — бързо, скоро да се свър- ши тази процедура. Всѣко баве- не е загуба. Нашитѣ закони ни вардятъ отъ нея. Тукъ ние тър- пимъ другъ режимъ — *тѣмни- на, бавностъ, безконечна бав- ностъ*! Това е мжчително толко- ва повече, че е свързано съ раз- ходи, които правимъ отъ касата си, а нѣма отъ гдѣ да се ком- пенсиратъ.“

Вѣрно е. Иностранеца има пра- во. Отъ февруарий мѣсець 1910 година до сега въ Варна има по- вече отъ 40 — 50 несъстоятелно- сти. Отъ тѣхъ 4, най-много 5 сж уредени чрѣзъ конкордати. Дру- гитѣ до една стоятъ неликвиди- рани. Много отъ тѣхъ дори не сж добръ приведени въ извѣст- ностъ за точния имъ активъ и пасивъ. Въ сжщото положение е още и Д-ството „Звѣзда“ по мно- го причини, по много вини, кои- то не е тукъ мѣстото да разира- вяме.

Ние мислимъ, че това не е ни- какъ добръ, мислимъ, че то ком- прометира страната до висша сте- пенъ, защото у всѣкого се раж- да мисълта, че не се почитатъ законитѣ, че блостителитѣ и из- пълнителитѣ имъ манкиратъ отъ прѣкия си дългъ на охранители на търговскитѣ права и капита- ли; че единъ произволъ и хаосъ владѣе въ института на несѣст- ятелната управа. Всѣка и най- късата забава има за послѣдicia да нахрани кредиторскитѣ инте- реси и да намали процентитѣ, ко- ито дадена креанса би получила, ако ликвидацията стане частъ по- скоро; губятъ се лихвитѣ; раз- носкитѣ за издържане масата на несъстоятелността ставатъ по- кова по-голъми, колкото въ по- продължително врѣме се пристж- пи и довърши ликвидацията. Тия загуби сж изключително креди- торски. Надъ всичко това креди- торитѣ, малко или много, ижди- ваватъ и странични суми, пра- вятъ нови разнишки за пътуване, адвокати и пр.

Е, добръ, не е ли добро, не е ли право да се обърне внимание върху нехайното отнасяне къмъ кредиторскитѣ интереси съ дъл- гото и нескончаемо бавене и про- тане на несъстоятелността съ мѣсеци, а даже и съ години, въ който случай само загиватъ ка- питалитѣ, а до другъ нѣкакъвъ полезенъ резултатъ тѣ не се до- биратъ. Не е думата за „Звѣзда“, нито за Мелничарското Д-ство. Тѣхъ ние ги цитираме като кон- кретни случаи.

Изобщо нужно е сжалищата, респективно дѣловодителитѣ съ по-голъмо присърдце да се отна- сятъ къмъ правата и интереситѣ на кредиторитѣ и въ интересъ на справедливостта и на обще- ственното добро да засилатъ дви- жението на несъстоятелнитѣ дѣ- ла и да турятъ край на тѣхно- то протане.

Това разбира, тога иска и за- конна, който е опрѣдѣлилъ точни срокове за всѣко едно дѣйстви- е прѣдприемано отъ синдика, отъ дѣловодителя и отъ сжда — точ- ни сж сроковетъ за започването и за завършването на тия дѣй- ствия.

Г-да, изпълнете закона и ва- шия дългъ е изпълненъ.

ИЗЛИЗА

въ

Срѣда и Сжбота

Абонаментъ за България:

За година . . . 10 лв.

. 6 м-ца . . . 5 „

. 3 м-ца . . . 3 „

За странство:

За година . . . 18 лв.

. 6 м-ца . . . 10 „

винаги прѣдплата.

Единъ брой 10 стот.

„ЛА НАСИОНАЛЪ“

француско осигурително дружество за

„ЖИВОТЪ“

Основано въ Парижъ въ 1830 година.

Основенъ капиталъ 15.000.000 ЛЕВА.

Гаранции 730.000.000

Най-голтмото и най-богато француско осигурително-во.

Главенъ Директоръ за България:

БОРИСЪ Х. КАЛЧОВЪ

№ 47, Булевардъ Дондуковъ — София.

П Л В Е Н Ъ

ЦИМЕНТОВА ФАБРИКА

„ЛЕВЪ“

П Л В Е Н Ъ.

Първа по родѣтъ и по модерната си инсталация въ цѣлия Балкански Полуостровъ

„ПОРТЛАНДЪ“

циментъ марка „ЛЕВЪ“ е извѣстенъ и констатиранъ като единъ отъ най-добритѣ цименти.

Мѣстно производство.

Прѣвзходствува всички цименти, които се внасятъ въ царството. Удобенъ за държавни постройки отъ Министерството на Обществениитѣ сгради съ протоколъ отъ 16 май 1911 година.

Свидѣтелства отъ прочутиятъ професоръ Dr Wilhelm Michælis, Berlin и отъ F. L. Smidt & Co, Copenhagen.

Годишно производство 2000 (два хиляди) вагона

Доставя при износни цѣни I-во Българско Дружество „Левъ“ за фабрикация на цементъ и хидравлическа варъ — Плевенъ.

Телеграф. адресъ: Д-во ЛЕВЪ — Плевенъ.

Телефонъ № 116.

Прѣдставителъ за Варна В. В. Поповъ.

„Л Е В Ъ“ А К Т И В

HUNYADI JÁNOS

Най-добрата очистителна естествена вода.

ПРѢПОРЪЧВА СЕ ЗА: постоянно запичане, разстройство на пищеварението, болести на черния дробъ, разстройство на жлъчката, черндробни напливи, различни трѣски и други болести отъ топлиятъ климатъ. Очистителна доза: 2 чаши; слабителна (лѣковита) доза: 1 чаша — сутринъ на гладенъ стомахъ.

Пазете се отъ имитациитѣ и подправянията.

ВАЖНО СЪОБЩЕНИЕ:

Истинността на водата е гарантирана само съ търговската марка „HUNYADI JÁNOS“ върху етикета, запушалката и капсулата, сжщо съ името „ANDREAS SAXLEHNER“ върху етикета и върху запушалката.

Два милиона

шевни машини

„ГРИТЦНЕРЪ“

отъ 1902 до 1910 година, а 1,000,000 отъ 1872 до 1902 година!

Това голѣмо увеличение на производството се дължи на силното разпространение на Гритцнеровитѣ машини поради тѣхнитѣ голѣми прѣимущества надъ другитѣ шевни машини.

Не купувайте машини, до като не прѣгледате Гритцнеровитѣ, защото само тѣ сж най-усвършенствувани, издържливи и най-гарантирани.

Главни прѣдставители за България:

Бр. К. Бѣлковъ — Русе, Варна, София.

Прѣдставителства въ всички градове.

Постоянни механици на разположение на клиентитѣ ни за без- платни поправки.

Първа Варненска фабрика за циментови и гипсови издѣлия

А. Василевъ и С^{не} — Варна

Има честь да извѣсти на интересующитѣ се, че въ депозита на фабриката ни има въ голѣмо количество и на съвършено износни цѣни най-доброкачествени и съ изпитана солидностъ слѣднитѣ видове циментови и гипсови издѣлия:

1. Цѣлѣтѣ плочи отъ обикновени до най-люксовѣ типъ съ и безъ релефи за бани, кухни, антрета и др.; — 2) Тротоарни и дворни плочи, както и бордюрни камане; — 3) Разни видове блокове за покла на здания; 4) Канализационни трѣби, разни размѣри; — 5) Подпорозоречни, надпорозоречни и подпорочни корнази; — 6) Обикновени и цѣлѣтѣ съ или безъ мозайка стѣпала, цѣли балкони, стѣлби и пр.; — 7) Имитация на чарни, червени, сини мраморни плочи полирани и матови, мозайчна работа; — 8) Гипсови издѣлия: капители, корнази, орнаменти, розети, балюстри, консоли, фризове надъ врати и прозорци и пр. и пр. Особено внимание обръщаме на скульптурнитѣ издѣлия, които се изработватъ отъ специалитѣ скульпторѣ.

Телеграфически адресъ: Циментфабрикъ Василевъ. Телефонъ № № 63, 154.

Поръжитѣ се изпълняватъ бързо, при условия и цѣни много износни.

Прѣдставители: Бургазъ: Износно Вносна Банка; Добричъ: К. А. Пачевъ & А. Калчевъ; Балчикъ: Баю Добреви & С^{не}; Провадия: Никола Кирчевъ и Шумени: Д. Черевъ & С^{не}.

Отъ фабриката.

Търговска Къща Георги Личевъ & С^{не} — СОФИЯ —

Площадъ Св. Краля № 2, телефонъ № 990.

ОТДѢЛЪ: Комиснона-Експедиции е снабденъ съ много оритни митнически посрѣдници и приема да обезмѣтватъ и експедира стоки за външностъ — износъ, транспортъ и пр. както и да извършватъ рекламация прѣдъ министерството на финанситѣ и администрацията на Българскитѣ държавни жѣлѣзници при най-износни условия.

Бърза и акуратна работа.

Кореспонденти въ Бургазъ, Варна, Пловдивъ и Сомовитѣ.

ИНТЕРЕСНО ЗА

Г. г. Домостроителитѣ, Архитектитѣ и Прѣдприемачитѣ.

Извѣстнаме на горнитѣ г. г., че ни пристигна въ софийския складъ край гарата голѣмо количество дървенъ строителенъ материалъ отъ всички величини, които продаваме по слѣдующитѣ цѣни както въ брой или на почекъ.

Рендосано първокачествено дошме жабъ на глѣбъ отъ 2 до 2-50 м. дължина по лева 60, отъ 3 до 3-50 м. по лева 63, отъ 4-50 и 5 м. по лева 65; дѣски 2 см. отъ лева 48 до 55 въ зависимостъ отъ дължината и ширината; бичени греди отъ разни величини отъ лева 45 до 55 и литви отъ лева 25 до 50 кубически метъръ.

За необходимъ считаме да добавимъ още, че работилницата ни при сѣщия складъ е снабдена съ всички устѣрженствувани машини, съ които бичимъ и рендосваме разнитѣ бичмета и дѣски и всѣка поръчка се изпълнява веднага.

Т. и К. Балабанови.

Кредитно Акционерно Д-ство „НИВА“ — Каварна. SOCIÉTÉ DE CRÉDIT PAR ACTION „NIVA“ — à CAVARNA. —

ВЛОГОВЕ ПРИЕМА:

БЕЗСРОЧНИ съ: 5% г. лихва; СРОЧНИ за 1 г. съ 6% год. лихва; СРОЧНИ за 3 г. съ 7% год. лихва; СРОЧНИ за 5 г. съ 8% год. лихва.

За суми по-големи отъ 10,000 л. особено споразумение.

Извършва, наедно съ това, слѣднитѣ кредитни, търговски операции: отпуща кратко-срочни заеми срѣщу лични и реални гаранции; открива специални текущи смѣтки на кредитоспособни земледѣлци и търговци, срѣщу залогъ и ипотeka на движими и недвижими имоти, срѣщу добитѣкъ, земеделчески произведения, машини и цѣлѣни книжа; шконтитра и ливасира всѣкакви търговски и нетърговски ефети (полци и др.); купува и продава за чужда смѣтка недвижими имоти въ района на балчиската околия; прѣдставлява търговски и индустриални фирми; приема влогове за спестяване съ процента за безсрочнитѣ влогове; финансира прѣдприятия отъ търговски и индустриаленъ характеръ и пр. и пр.

ФАБРИКА
ЗА
ОГНЕУПОРНИ
ЖЕЛѢЗНИ
КАСИ

ПЪРВА ПО РОДЪТЪ
МОДЕРНА СИ УРЕДА
ВЪ ЦѢЛЪ БЪЛГАРСКИ
ПОЛУСТРОЙ.

Теперъ гаришъ Бургазъ.
Телефонъ № 20.

ИМАРА СЪ ИЛИМЕНА
6 издѣлия, жѣлѣзо
и цѣлѣни металъ
и цѣлѣни металъ
и цѣлѣни металъ

Сава Д. Върбовъ — Габрово.

Модерна бояджийна и складъ отъ всѣкакъвъ видъ
Ализаринови, Анилинови, Хромови бои,
синила и химикалии.

Модерната ми бояджийна приема за боядисване на едро и на дребно всѣкакъвъ видъ вѣлени, памучни и копринени материали. За трайността и качеството на боята гарантирамъ напълно. Приемамъ външна работа, пратена по пощата, съ всичкитѣ нужни гаранции.

При Василъ Цончевъ Експедиторъ-Комисонеръ — въ Бургазъ —

се намира постоянненъ складъ отъ петрола
на БР. НОБЕЛЪТЪ.

— Продажба въ каси. —

К. Бербенко.

Икономическото положение и външната търговия на Черна Гора.

Политическитѣ събития станали това лѣто въ Албания (албанското вѣстание) при самитѣ граници на Черна Гора обрѣнаха вниманието на всички европейски свѣтъ върху тая малка славянска държавица.

Небезинтересно ще бѣде за българския читателъ да се запознае и съ икономическия битъ и съ външната търговия на тая държавица, възведена миналата година въ кралско достоинство.

Кралство Черна Гора по пространство и население се равнява на единъ нашъ малкъ окръгъ (има пространство 900 кв. км. и около 250 хил. жители мъже и жени).

Природата на Черна Гора сурова, бѣдна съ естествени богатства; страната е покрита съ скалисти, голи сиви планини. Тукъ-тамъ се виждатъ долини и дълбоки падини покрити съ храстове, зеленина или изорани и посяти съ картофи или царевича. На юго-изтокъ планинитѣ сѣж покрити съ добри гори и пасбища. Това е то старата Чернагория (до Берлинския договоръ).

Повече е плодородна и равна южната частъ на Черна Гора на около Шкодренското езеро и крайбрежието на Адриатическото море; Черна Гора има 60 километра морски брѣгове съ градовѣтъ Антивари (Баръ) и Дуциня. Тия плодородни мѣста Черна Гора е отнела отъ Турция въ послѣдната война (освободителна война) и признати като нейни отъ Берлинския договоръ.

Черногорцитѣ сѣж народъ патриархаленъ, природно-дисциплиниранъ, честенъ, трудолюбивъ; икономически сѣж неразвити (се намиратъ въ примитивно състояние); фабрична индустрия нѣматъ никаква.

Главното имъ занятие е земледѣлие; ала то не стига дорѣ за тѣхъни нужди, тѣ сѣж принудени да си доставятъ недостига отъ храни (кукуруза и жито) отъ странство.

Споредъ официалнитѣ данни на черногорската статистика въ Черна Гора прѣзъ 1909 год. всичко е било обработено и посято съ ржжина храни 31,267 хектара земя.

Минали сѣж онѣя героически врѣмѣна, когато всичкитѣ тежки земеделчески работи сѣж вършили черногорскитѣ жени, а мъжете имъ, въоръжени отъ глава до петитѣ съ сѣлѣхи, саби и пушки, се занимавали съ войни, грабежи и ловъ. Сега посвечето (около 8—10 хиляди души) черногорци въ най-цѣлѣщата възраст (отъ 20 до 45 години) се намиратъ на печалба въ Америка; тамъ тѣ вършатъ най-тежки работи, ала и печелятъ добръ; тѣ катагодично изпращатъ и лично донасятъ въ Черна Гора 8—10 мил. франка американско злато. Това стана причина първо, че имотитѣ (особено непокрититѣ — земитѣ) въ Черна Гора извърхитѣ много поскѣпиха; поскѣпиха изобило живота въ страната (хлѣба, месото, птицата); второ, женитѣ — черногорки, обезпечени съ богати печалби на мъжете имъ и синове тѣ въ Америка, прѣстанаха тѣй интензивно да работятъ, както работѣха едно врѣмѣ; тѣ и така охолно живѣятъ.

Това става вече държавно зло и почва да загрижава управлющитѣ кръгове на страната, какъ да се прѣмахне...

Повече отъ земледѣлието е развито скотовѣдство въ Черна Гора; на югъ и юго-изтокъ, както казахме по-горѣ, черногорцитѣ иматъ добри плавински и полски пасища.

Прѣзъ 1909 год. въ Черна Гора е имало:

Овце	всичко	755,983 глави.
Едъръ добитѣкъ		96,137 "
Коне		20,121 "
Свини		23,536 "

Овце, волове, крави черногорцитѣ изнасятъ въ Турция, Италия, Франция, Австрия.

Внарството служи само за мѣстна потребъ; прочуто е черничкото червѣ вино; по вкусъ прилича на наше то пещерско. То е извѣстно дори по всяка Далмация.

Всичко се добива вино въ страната 1,989,265 кгр. годишно.

Ракія — 437,910 кгр.

Много по-големо значение за поминѣна на черногорцитѣ и като прѣдметъ на външна търговия прѣдставлява рабартството въ Шкодренското езеро. Въ рѣкитѣ Лѣва, Зета, — Нисечка (на нея гр. Ничичъ) се лови много риба — повечето пестѣрѣа; казватъ, по нѣкога сѣж поплаватъ пестѣрѣа до 1/2 метра голѣми. Въ Адриатическото море при Дуциня и Антивари се лови много риба, която се казва *уклева* (сарача), и въ сущенъ видъ се изнася въ Италия и Сърбия (тукъ нѣма мито на тая риба).

Въ Едренското (Адриатическото) море има много риба; и населението на Черна Гора може много повече да я лови и изнася въ странство, ала у тѣхъ нѣма такова добра организация и капиталъ...

Други прѣдмети, които черногорцитѣ добиватъ и изнасятъ въ странство сѣж: кожи, вѣлна, дървено масло, маслина (маслинови и лимонени плантации има по брѣга на морето), трѣви сущени: „руй“ (за унищожение на инсекти), „бухарица“, тютюнъ (италианската компания експлоатира тютюневия монополъ).

Горския материалъ (дървени) до сега

не се е експлоатиралъ по причина на липса на добри пѣтища.

Първата въ г. Подгорица се е образувало дружество за експлоатация и експортъ на горски строителенъ материалъ.

Споредъ официалната статистика *всичката търговия на Черна Гора* се прѣдставлява въ слѣдующитѣ цифри, даннитѣ сѣж за 1° 07 година:

износъ, всич. на 6,259,890 перпера (австр. крони) износъ — 1,338,264

Огъ, това количество, на *Австрия* се пада:

вносъ на 4,740,155 перпера (австр. крони) износъ — 1,016,777

На *Италия*: вносъ — 583,721 износъ — 134,576

На *Турция*: вносъ — 688,250 износъ — 132,011

Русия внесе всичко-на-всичко на 5,265 крони; обратно нищо не получи. Между България и Черна Гора нѣма никакви търговски взаимности, давания, при всичко че имаме сключенъ търговски договоръ; но това се направи повече отъ морални и политически съображения. Въ такъво положение е била работата до 1908 год. До тая дата Австро-Унгария имаше голѣмо търговско-икономическо надмощие въ Черна Гора.

Анексията на Босна — Херцеговина коренно промѣни положението. Черногорското правителство развали търговското сключение съ Австрия и почна да прилага къмъ австрийскитѣ стоки максимални митнически тарифи. Съ това се възползува Италия, която за послѣднитѣ двѣ-три години съвършено изгласа Австрия изъ Черна Гора въ търговско-икономическо отношение; за сключение не разполагамъ съ статистически данни за черногорската търговия за слѣднитѣ години, за да иллюстрирамъ твърдението си.

Миналата година италианцитѣ наредиха въ Цетина една хубава своя търговско-индустриална и художествена изложба по случай на юбилейнитѣ тържества тамъ. Сега италианцитѣ построиха и експлоатиратъ единствената въ Черна Гора тѣсно-колейна жѣлѣзница отъ приморския портъ Антивари до Виръ-Пазаръ (на Шкодренското езеро); сѣжж иматъ паракходната служба въ Шкодренското езеро; сега правятъ и експлоатиратъ морския кей въ Антивари; тютюневия монополъ сѣжж е въ тѣхъни ржжѣ. Италианско автомобилно дружество върши сточно-пасажерското движение въ страната и т. н. и т. н.

Австрийското правителство се мъжи да запази позицитѣ си на черногорския пазаръ, ала нищо не може да стори; то настоява прѣдъ Черна Гора да сключи търговски договоръ, ала черногорското правителство не бърза; то си има изходъ на море и за туй икономически е съвършено независимо отъ Австрия; то и диктува такъва искания, които споредъ схващанieto на г. австрийцитѣ сѣж неизпителни за една велика държава.

Така това въпросъ стои откритъ и не се знае, кога ще се рѣши.

До 1910 година черногорското правителство дължеше на различни виенски банки около 1 1/2 мил. крони; миналата година то сключи единъ заемъ отъ 6 милиона крони въ английскитѣ банки.

Съ това заемъ разплати се съ виенскитѣ банки: останалата сума е прѣд-назначена за пѣтища и повдигане стопанско-икономическото положение на страната.

Държавния бюджетъ на Черна Гора слѣдния:

приходи всичко 3,423,847 австр. крони разходи 3,423,847

Това е сегашната Черна Гора.

Индустрията и Министерството на Търговията.

Много пѣти слушахме оплаквания отъ разни наши мѣстни фабриканти и индустриалци, че държавнитѣ и обществени учреждения, въпрѣки че сѣж задължени по закона да прѣдпочитатъ българскитѣ произведения и за нуждитѣ си да правятъ покупки тѣхъно изключително отъ тѣхъ, по прѣдпочитане даже съ 15% на по-високи цѣни отъ цѣнитѣ на европейскитѣ произведения. За нѣколко случая дори и ние изказахме неудоборение и протеста си, ако не се лѣжемъ, конкретно за произведенията на гебедженската стѣкларска фабрика, чиито произведения Дирекцията на телеграфитѣ не прѣдпочете и съ много по низкитѣ цѣни, които казаната фабрика и прѣдложила. Тия оплаквания сѣж побудили Министерството на Търговията да издаде слѣдното окръжно:

„Въ повѣрено ми Министерството сѣж постѣпвали и постѣпватъ често оплаквания отъ насърдчанитѣ по закона за индустрията прѣдприятия, че не сѣж спазвани и не се спазватъ всѣкога и напълно постановленията отъ сѣщия законъ отъносно се до покровителството на тѣхнитѣ произведения. Главни тия оплаквания извърхитѣ случаватъ, въ които нѣкои държавни и други обществени учреждения сѣж извършили доставки на разни прѣдмети и материали безъ огледъ къмъ мѣстното производство и не въ съгласие съ съответнитѣ членове отъ закона, които даватъ извѣстни привилегии на това производство.

„Възбражения се правятъ отъ нѣкои индустриалци и по спискуванъ на суровитѣ материали, които Министерството изработва за нуждитѣ на привилегированитѣ прѣдприятия, както и по безмѣтното пропускане на нѣкои

прѣдмети за други учреждения и нужди, подъ прѣдлогъ, че такъва не се произвеждатъ въ страната.

„За да не ставатъ въ бѣдаще такъва опущения и грѣшки, които ошечаватъ заинтересованитѣ производители, необходимо е Министерството да знае всѣкога и точно какво се произвежда въ страната, а тия данни не може да ги има и да ги добие отъ никѣждъ другѣ, освѣтъ отъ самитѣ тѣхъни производители. Тукъ, обаче, ще трѣбва съ сключение да се отбѣлжи, че мнозина отъ господа индустриалцитѣ се отнасятъ съ голѣмо прѣнебрѣжение къмъ мѣроприятитѣ на Министерството, цѣлящи да турнатъ въ извѣстностъ за него мѣстното производство. Направениятъ опитъ въ тая посока прѣдъ двѣ години не даде никакъвъ резултатъ, защото на поканата отпавена до индустриалцитѣ сѣж се обадили едва десетина души. Нѣма съмнѣние, че при тая безинтересованостъ къмъ малкото задѣлжени, които закона имъ налага и особено къмъ задѣлжени като горнитѣ, които биха се използвали само отъ тѣхъ господа индустриалцитѣ подбавятъ съвършено цѣната на своитѣ оплаквания отъ несблудването на закона въ неговата цѣлостъ.

„Министерството има всичкото желание да прѣмахне всѣкакви спорове, недоразумения и оплаквания отъ рода на отбѣлжанитѣ въ настоящето окръжно, но то е дължно да напомни на заинтересованитѣ, че всѣки тѣхъни възбражения и оплаквания ще се оставятъ безъ внимание, ако и на настоящата покана се отговоритъ съ сѣжжото прѣнебрѣжение.

„На бюрото за индустрията е възложено да приготви и изработи единъ списъкъ на всички прѣдмети, които се произвеждатъ въ страната отъ насърдчанитѣ прѣдприятия. Материалъ за тая списъкъ ще бѣдатъ прѣдставени направо отъ индустриалцитѣ. Ето защо поканватъ се тия послѣднитѣ да прѣдставятъ всѣки за своето прѣдприятие списъкъ съ поимено означение на всѣки изработвани артикули безъ изключение, като дадатъ и по едно кратко описание на по сѣществени тѣхъни особености. Вънъ отъ прѣдметитѣ, които се произвеждатъ до тѣя моментъ, притежателитѣ на прѣдприятията ще посочатъ и какви артикули биха могли и биха желали да произвеждатъ за на прѣдъ, но не ги, произвеждатъ сега, било по липса на надаръ, било по недостатъкъ на инсталация или по други причини.

„Горнитѣ свѣдѣния трѣбва да бѣдатъ прѣдставени, колкото по-скоро толкова по-добъръ направо въ търговското отдѣление при Министерството.

Това е дословно окръжното писмо, което е отправено отъ Министерството на Търговията до индустриалцитѣ. То не се нуждае отъ никакви коментарии, излизши сѣж отъ наша страна всѣкакви обяснения. Индустриалцитѣ не ще иматъ право за въ бѣдѣще да се оплакватъ отъ игнориране на тѣхнитѣ произведения, отъ отнасяние безъ огледъ къмъ закона и тѣхното привилегировано положение срѣщу иностраннитѣ производители касателно доставкитѣ за държавнитѣ учреждения. Индустриалцитѣ бѣха задѣлжени, а съ това окръжно ставатъ двойно по задѣлжени да турнатъ министерството въ положението да познава тѣхнитѣ произведения. Нѣщо по-вече дори, споредъ насъ: тѣ, индустриалцитѣ сѣж дължни да изпращатъ направо въ министерството, наедно съ спискуванъ за произвеждани отъ тѣхъ артикули, наедно съ описанията, които имъ то иска и образци отъ самитѣ артикули. Отъ тия образци министерството нагледно ще може да се опознава съ българскитѣ произведения и ще ги прѣпоръчва и ще ги налага, даже, съгласно закона, на учрежденията.

Външни свѣдѣния.

Солунска търговия.

Споредъ в. „Програ де Салоникъ“ отъ 4/VI т. г. Али бей, главния директоръ на търговията при министерството на търговията и общитѣ сгради, делегиранъ отъ министерството, за да изучи причинитѣ за отпадна на сръбската транзитна търговия прѣзъ Солунъ, прѣдседателствувалъ завчера въ търговската камара въ Солунъ едно събрание въ което освѣтъ членове въ камарата, присѣдствували и по-важнитѣ солунски транзитни търговци. Али бей, чийто компетентностъ по търговскитѣ въпроси се указала забѣлжителна прѣзъ врѣме на засѣданieto, направилъ впечатлението на човѣкъ, който е рѣшилъ да свърши едно полезно дѣло. Най-важнитѣ въпроси, които били подложени отъ прѣдставителитѣ на търговското тѣло, и за които той се обѣщавалъ да наблегне въ рапорта си който ще прѣдстави на своя министъръ, сѣж слѣдующитѣ:

- 1) Да се докарватъ параходитѣ до самия кей на Солунъ и да ги разтоварятъ или товарятъ сѣжжѣврѣменно на пристанището и въ мауни.
- 2) Да се назначи една техническа комисия, която да изучи обстановката на басейна въ пристанището и сигурността, която то прѣдставлява за разнитѣ видове параходи, които искатъ да пусватъ котва.
- 3) Да се побърза съ изучаването за разширяването на пристанището и за постройката на централната гара.
- 4) Да се уреди единъ правилникъ за ржжната работа (чистаи, хамали и пр.).
- 5) Да се издѣлѣстватъ отъ цен-

тралната дирекция на митницитѣ въ Солунъ извѣстни улеснения касающия се за разпрѣдѣленето на стоитѣ въ депозититѣ на пристанището, за увеличението на работнитѣ часове, за осигуряването на една нощна служба, която да извършва товаренето и разтоварването слѣдъ вѣлѣзъ на слѣпцето, за увеличението на персонала и намаляване на формалноститѣ за изважданieto на стоитѣ. 6) Да се издѣлѣстватъ отъ нуждното мѣсто, што товарнитѣ нагони да бѣдатъ докарвани до самото пристанище слѣдъ внасянето на нуждната такса и да се позволи по този начинъ на транзитнитѣ търговци да товарятъ направо отъ паракода на нагонитѣ и обратно. Али бей обѣща да докара до добъръ край справедливитѣ рекламации на търговското тѣло.

Статистични свѣдѣния.

Вноса ни отъ Русия.

Въ по-малката си брой само констатирала общата цифра 231,221 рубли, срѣщу които прѣзъ 1910 година сме внесли разни руски произведения прѣзъ Одеския портъ въ наше царство. Всичкитѣ внесени артикули състоятъ отъ 62 отдѣлни пера; но забѣлжителнитѣ и отъ по-крупнитѣ сѣж: грахъ — 13,061 р., червенъ хайверъ — 21,460 р., дървенъ строителенъ материалъ — 26,050 р., дѣски елхови 28,650 р., сѣлъногледово масло 15,608 р., книги — 54,895 р., дървени издѣлия — 7,234 р.; другитѣ пера сѣж отъ 8 до 3 и 4 хиляди рубли. Но като влѣземъ въ разглеждане на другитѣ отдѣлни артикули, които сѣж внесени у насъ въ незначителни количества, ще се убѣдимъ, че въ Русия има производство, които биха могли да се внасятъ въ грамадини и грамадини количества у насъ. Стѣлени издѣлия, жѣлѣзнитѣ и въобще металческитѣ и други издѣлия, ако цѣнитѣ биха били приравнени съ австрийскитѣ и германскитѣ рускитѣ биха могли съ тѣхъ просто да ни наводнятъ. Жалото е, че, освѣтъ сѣлпотата, има още и такива причини, за които сме писали много пѣти, а писаме и въ послѣдния брой по поводъ случката съ г. Еяко Стоевъ отъ В. Търново.

Търговия на Цариградъ съ прѣсни зеленчуци.

(Извлечение отъ рапорта на цариградския ни генераленъ консулъ.)

Споредъ нашата, както и споредъ турската статистика, България внасяла почти ежегодно отъ Турция главно отъ Цариградъ прѣсни зеленчуци за около 70,000 лева. Доста интересни сѣж слѣднитѣ кратки свѣдѣния касателно търговията съ тѣя артикулъ въ Цариградъ и неговиятъ износъ за странство.

Изнасянитѣ отъ Цариградъ за странство прѣсни зеленчуци сѣж отъ двѣ категории:

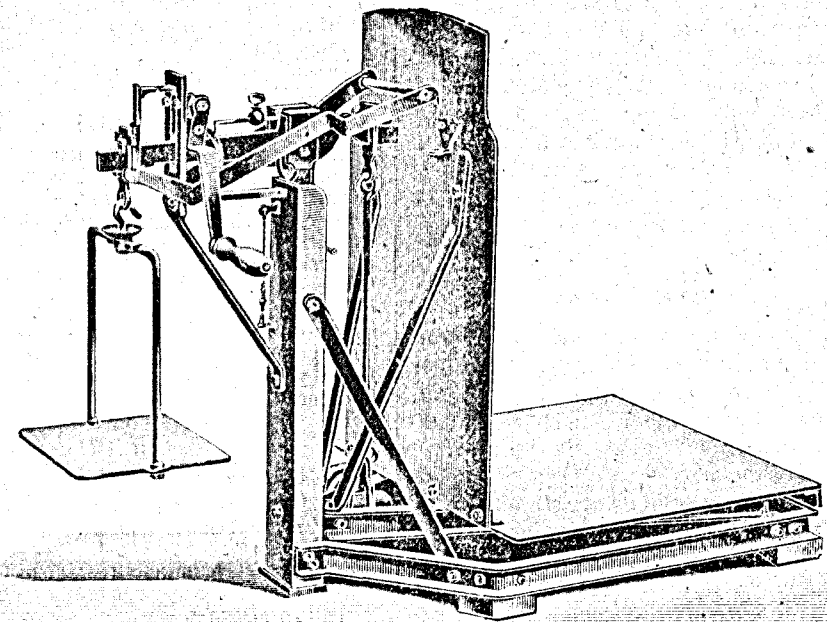
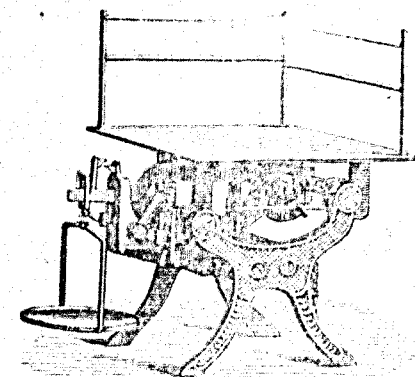
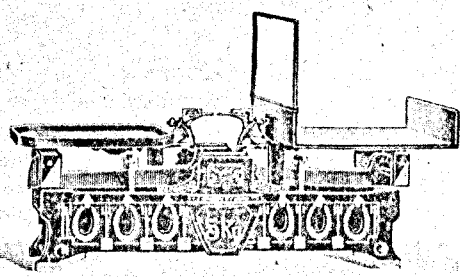
1) Такива внасяни отъ Египетъ и Гърция прѣзъ сезонъ, когато още реколтата на мѣстнитѣ прѣсни зеленчуци не е почната; и

2) Мѣстни зеленчуци. Отъ първата категория Цариградъ консумира почти 1/2 части. Остатѣтъ сѣж прѣзизнася за странство, а най-много за Ромѣния, България и Русия. Общитѣ срѣдненъ годишенъ вносъ на египетскитѣ и гръцкитѣ зеленчуци въ Цариградъ възлиза на около 1 1/2 милиона килограми, на стойностъ около 500 хиляди лева. Отъ горѣ-указаного количество около 200 хиляди килограма се прѣзизнася за Ромѣния, а по около 125 — 150 хиляди кгр. за България и Русия. Количествата на мѣстнитѣ прѣсни зеленчуци изнасяни за странство е почти въ троевъ размѣръ по-големи отъ онова на прѣзизнасянитѣ прѣзъ Цариградъ чуж

Стефанъ Г. Шолевъ — Свищовъ

Главенъ прѣдставителъ за България
на **ВАГНЕРЪ & СИНЪ — НОССЕНЪ** (САКСОНИЯ).

ФАБРИКА ЗА: Каптари, палаци, децимали, центимали и тегла за сѣщитѣ отъ:
чугунъ, месингъ и американско сѣбро за специално
антекарско и търговскоупотребление.



Вагнеровиѣ подобри уреди за теглене на маса съ приспособление за товарене и запарване сѣ най-добриѣ и
вѣрни уреди днесъ за днесъ. По конструкция и изработка сѣ недостигаеми отъ конкуренцията. Гарантиратъ вѣрното
теглене въ пѣтъ пѣти по-дълго употребление отъ всички други децимали. Признати сѣ отъ експерти, като най-
добрия инструментъ за теглене, а конструкцията имъ е споредъ изискванията на Контролното Бюро по мѣрките и
теглитѣ, за което се горѣщо прѣпорѣчатъ. Вагнеровиѣ децимали иматъ слѣдующиѣ прѣимущества:

1. Разтоварване. Абсолютно запазени ножове отъ поврѣда вслѣдствие сътрѣсене на масата при натоварване и
разтоварване на стоката. 2. Ключъ-затварване на платформата, която я запазва отъ разклащане на която и да е
страна и прѣдпазва ножовѣтъ отъ излишно триене. 3. Манипулация проста, както и при обикновенитѣ. Спестяване
на врѣме и персоналъ при тегленето. Гарантира правото теглене. Патентъ Д. Р. П. № 151991.

Важно за земледѣлцитѣ!

най-усъвършенствуванитѣ и най-солидно конструиранитѣ
плугове сѣ опѣзи отъ фабриката

GEBRÜDER EBERHARDT

ВЪ УЛМЪ (Бавария).

МАРКА „ГЛИГАНЪ“

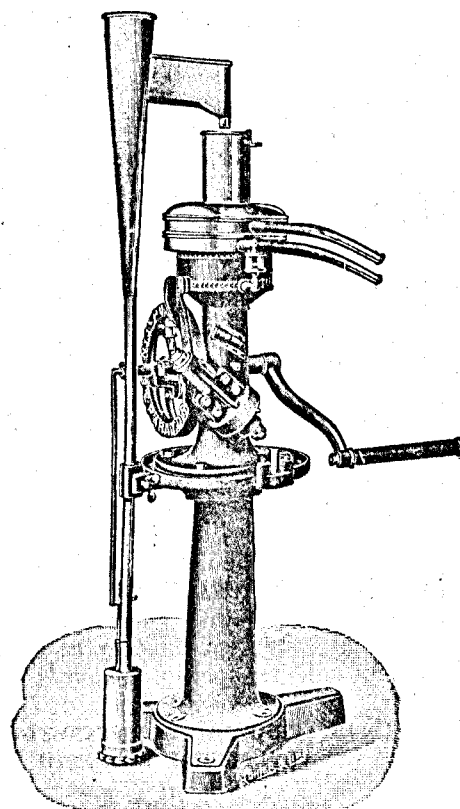
Главенъ прѣдставителъ за България:

Хуго Шоберъ въ Русе.

Цѣпоразписъ сеплатно и франко.

МАШИНИ ЗА МАНДРИ

Господа производители на масла!



Не изпущайте случая да се снабдите съ нашата машина специална за мандри.

Произвежда: чисто и финно масло. ПРѢПОРѢЧЕНА е отъ Държавното Земледѣлческо У-ще съ свидѣтел. № 473.

Машината „ПУМПЪ СЕПАРАТОРЪ“ — спестява: казани, дърва, прислуга, врѣме и трудъ. Даване десетъ годишна писменна — гаранция за работата.

Искайте нашия специаленъ каталогъ.

Генерални прѣдставители за Балканския Полуостровъ:

Бр. Кремакови & Куртевъ, Бургазъ.

КОЙТО ИСКА ДА ОСИГУРИ ЖИВОТА СИ

по най-модернитѣ, съвременни и най-изгодни комбинации, които осигуряватъ и за врѣме на война, и съ участие въ печалбитѣ, и съ гарантирано намаление на премиятъ;

Който желае да осигури една зестра или постояненъ доходъ за маселитѣ си наследници, а като порастнатъ да получатъ тогава сѣрѣхъ това още единъ опредѣленъ капиталъ;

Който иска срѣщу една незначителна вноса да осигури себе си и наследницитѣ си отъ публичитѣ послѣдствия на внезапна злополука, осакатяване или инвалидностъ, каквито могатъ да го сполѣтятъ винаги, при изпълнение на занятieto му, когато глѣжува или въ сѣмъновения му животъ;

Който има движими и недвижими имоти и стоки и желае да ги осигури отъ пожаръ, или отъ друга поврѣда като ги транспортира,

ДА СЕ ОТНЕСЕ ДО

НАРОДНОТО ОСИГУРИТЕЛНО Д-СТВО

„БАЛКАНЪ“

условията на което сѣ най-либерални, ясни и опредѣлени.

Като мѣстно българско дружество „БАЛКАНЪ“ не влиза, а запазва въ страната всичкитѣ си капиталъ и ги възпалава за повдигането на народното благосъстояние, като улеснява сигурнитѣ съ заеми и отпуща такъва срѣщу цѣнни книжа и ипотеки.

Съ високия размѣръ на гаранциитѣ и резервитѣ си „БАЛКАНЪ“ стои въ редъ на първостепенитѣ европейски дружества, а при това, операциятъ му сѣ поставени подъ пѣтния надзоръ на държавата — и на акционеритѣ.

Искайте проспекти и свѣдения,

които се даватъ даромъ и съ готовностъ отъ Главната Дирекция въ София и отъ пѣтующитѣ и мѣстни агенти въ всѣки градъ.

АСИКУРАЦИОННИ ДЖЕНЕРАЛИ

ЗАСТРАХОВА

ЖИВОТЪ, ПРОТИВЪ ОГЪНЪ И ТРАНСПОРТИ.

Дружеството е основано въ 1831 година и прѣзъ 1909 година е дало слѣдния балансъ:
Фондъ за гаранции франка лв. зл. 412,384,313.74. Поимичъ застрахователи лв. зл. 1,161,359,384.50 и Изплатени застраховки лв. зл. 1,068,978,552.01 франка. Прѣзъ 1910 год. сѣ извършили застраховки за повече отъ лв. зл. 188 милиона.

Въ България сѣществува отъ 1904 год.

Главенъ прѣдставителъ: **НИКОЛА Т. КОЛАРОВЪ**

МАРИНАТА РИБА:

Калканъ, Тюркичъ, Кая и други.
Приготвени тѣмо га сезона отъ специалистъ-майсторъ въ тенекета отъ по 1 кгр., има за продавъ голѣми количества.

Христо Христомеровъ

риборпродавецъ

централата Варна.

БЪЛГ. КРЕДИТНА БАНКА „ГИРДАПЪ“

Banque Bulgare de Credit „GHIRDAP.“

ОСНОВАНА 1882 ГОД.

КАПИТАЛЪ, напълно внесенъ лева зл. 2,000,000

ЗАПАСЕНЪ ФОНДЪ и резерви „ „ 600,000

Централно сѣдалище въ РУСЕ

Клони: Варна, Добричъ, Силистра.

ИЗВЪРШВА ВСИЧКИ БАНКОВИ ОПЕРАЦИИ

ПРИЕМА ВЛОГОВЕ съ срокъ и безъ срокъ срѣщу спестовни книжки, срочни свѣдѣтелства и въ текущи смѣтки и плаща:

5% год. лихва за безсрочни влогове

6% год. „ за влогове съ срокъ една година и повече

СПЕСТОВНИТѣ КНИЖКИ СЕ ДАВАТЪ БЕЗПЛАТНО и вноскитѣ както и изтеглянето на сумитѣ става безъ никакви формалности и безъ никакви разноски.

СКОНТИРА ПОЛИЦИ, ОТПУЩА ЗАЕМИ и ОТКРИВА ТЕКУЩИ СМѢТКИ срѣщу гаранция на цѣнни книжа, стоки и лични порѣчителства.

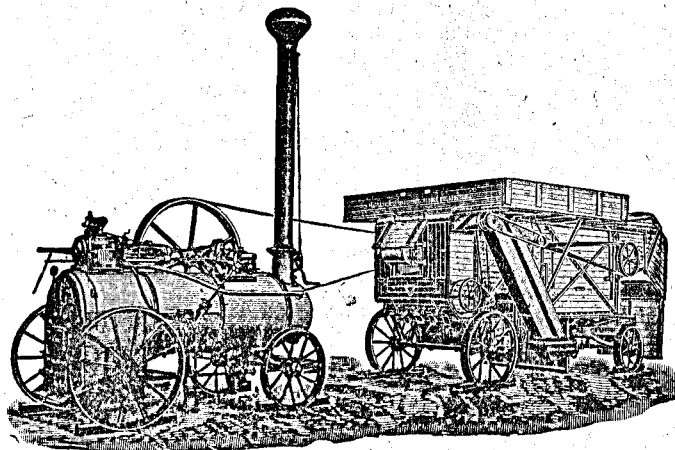
СЪБИРА ПОЛИЦИ за чужда смѣтка.
ИЗДАВА ЧЕКОВЕ и ПРАВИ ПРѢВОДИ за по-големитѣ градове въ България и странство.

КУПУВА и ПРОДАВА за чужда сѣ всички видове цѣнни книжа.

Условия най-либерални.

Телеграфически адресъ: „ГИРДАПЪ.“

Голямъ складъ въ България за: газожени мотори, мѣлници и пр.



матa НИКОЛАЙ ФЕХЕРЪ & С-ИЕ — РУСЕ.

Отъ 1911 г. продаватъ вършачки на желязни рани и съ сѣчмани лагери. Потрѣбно е по-малка сила за подкарване, по-малко масло, рѣдко мазане, по-малко гориво, по-рѣдко прѣвозване. Лагертѣ не изгарятъ, остана не се изкривява. За офери отнесете се до фирмата

Българска Ипотечна Банка

Crédit foncier de Bulgarie

Отпуща заеми срѣщу ипотека на недвижими имоти.

Краткосрочни заеми безъ погашение.

Дългосрочни заеми до 40 години съ погашение.

УСЛОВИЯ ПО СПОРАЗУМЕНИЕ

Свѣдения могатъ да се получатъ отъ Централата въ София, въ помѣщенieto на Балканска Банка; въ Русе, Варна, Бургазъ, Пловдивъ, Цѣлвѣтъ, Видинъ и Балчикъ отъ клоновѣтъ на Балканска Банка.

ФАБРИКА ЗА ПАТРОНИ

НА

Иванъ Л. Донковъ, Габрово.

Производство на патрони:

1) за ловъ; 2) съ черенъ барутъ за пушки и револвери всѣкакъв видъ *); 3) динамитни — за револвери „Нагандъ“, „Леберъ“, „Веладогъ“, „Броуингъ“ и пр.

Силата на патронитѣ е изпитана и тѣ сѣ намѣрени за най-добри, конкуриращи по качество и цѣни на европейскитѣ.

Фабриката има получени множество благодарности отъ разни ловджийски дружества за доброточивостта на нашитѣ патрони. Клиентитѣ молятъ да се обръщатъ къмъ управлението на фабриката, която ще имъ оферира цѣни и ще изпраща точно и акуратно

>>> порѣчкитѣ имъ. <<<

*) Патронитѣ съ черенъ барутъ се пѣлятъ изключително съ барута отъ фабриката на ПАЯКОВЪ, ХАЛАЧЕВЪ & С-ИЕ — Габрово.

Grand Hôtel de „PETERSBOURG“ à Sophia.

La construction la plus récente dans son genre dans la capitale bulgare.

Se trouve au coin des rues „Maria Louisa, № 27 et Exarch Jossiph, № 23, au centre de la ville, en face des halles et des bains minéraux municipaux.

Ouvert le 1/14 juillet de l'année courante, comprend 55 chambres hygiéniques et bien chauffées, dont 25 à un lit, 85 lits somme toute, 6 salons de famille. Meublé de la façon la plus moderne et la plus élégante. Eclairage électrique, chauffage central. Propreté et service soignés garantis. Prix très modérés.

Reduction considérable est accordée aux clients réguliers. Au-dessous de l'hôtel on a le restaurant et salon-brasserie „Tsarigrade“, un uoes plus renommé par la variété et le goût de sa cuisine.

Propriétaire: St. Z. Ouroumov

ancien fonctionnaire à l'Hôtes des Postes

Directeur: K. K. Karabachev — hôtelier. Téléphone — 1100.

АЛИ-МЕХМЕДЪ Х. АБДУЛЛОВЪ

Търговия съ манифактура и галантария.

Основана въ 1875 година.

Доставя и продава всѣкакви турски и европейски манифактурни и галантарийни стоки.

Доставя и продава шевни американски машини

„АМЕРИКА“

— съ срочно изплащане и въ брой. —

Готова е всѣкога въ услуга на турското население при порѣчки за стока.

Адресъ: Х. Абдулловъ — Силистра.

АНОНИМНОТО ДРУЖЕСТВО

ЗА

ТЪРГОВИЯ СЪ МАШИНИ И ТЕХНИЧЕСКИ ПРѢДПРИЯТИЯ

БИВШЕ

ЕВГЕНИЙ БЕЛЕСЪ

ВАРНАНСКИ КЛОНЪ.

Прѣпожъва своитѣ най-усъвършенствуванитѣ:

ПЛУГОВЕ, ЖЕТВАРКИ и ПАРНИ ВЪРШАЧКИ

Сжщо и всѣкакъв видъ:

МОТОРИ и ИНДУСТРИАЛНИ МАШИНИ.

Оферти се даватъ при първо поискване.

ЦѢНИ УМѢРЕНИ.

Условия за изплащане най-либерални.

Гаранция най-сигурна.

Д-ръ Ив. Парлапановъ

Търговска кжца въ Лаипцигъ (Германия)

и София (жгѣла на ул. „Анг. Кънчевъ и Денкоглу“).

Дава най-точни и най-вѣрни свѣдѣния за всички нужди на индустриалитѣ и търговцитѣ. Кжщата моли интересующитѣ се, прѣди да се рѣшатъ да си доставятъ каквото и да било отъ другадѣ, да поискатъ и нашата оферта.

Споразумѣния за всичко или направо въ Лаипцигъ (Arndtstr. 65) или до прѣдставителъ ни въ България — Н. Вѣловъ-Джовъ и С-ие — София (жгѣла на ул. „Ангелъ Кънчевъ и Денкоглу“). Телефонъ № 734.

Ив. Ц. Кулевъ, Бургазъ.

Продажба на разни жѣлѣза, жѣлѣзни греди, ламарина, гѣнкъ, калай, олово, тенекѣ бѣло, подкови, гвоздеи подкови и други, вършници, пури за кола, тѣ бѣдливия, мотики, коси, барути, патъони, пушки, револвери, смола, сачми, стѣпца, минерални масла, катрагъ, кара бѣи, перазинъ, вишадѣръ и разни други стоки.

Фруктова оцетна есенция въ варели отъ разни вмѣстимости; Цементъ и хидравлическа варъ отъ фабрики удобрени отъ М-ството. Разпродажба на земледѣлчески машини, триори, трощачка плугове и др. Цѣни най-износни, които се съобщаватъ веднага при поискване. Специална машина за сѣчване на жѣлѣзни греди за улеснение на клиентитѣ.

ГРАНДЪ ХОТЕЛЪ

„ПРЕНТАНЪ“

Съ 45 стаи, съ централно водно отопление, е най-удобния, понеже се намира въ центъра на града, до самия входъ на новопостроената минерална баня и единственъ въ София по своята елегантностъ, чистота и по цѣни е достъпенъ за всѣкого.

Телефонъ № 1029.

Стопанинъ: Н. Т. Янакиевъ.

ОТКРИ СЕ

Първата Българ. Златарска фабрика съ електрическа инсталация въ СОФИЯ.

Намира се тѣмо срѣщу Новата Малка Баня подъ хотелъ „ПРЕНТАНЪ“.

пвѣтъ голѣми изложби, едната въ самата фабрика, а другата въ де-Дозита на фабриката въ ул. „Търговска“, сѣ винаги на разположе- < < < ние на заинтересуванитѣ. > > >

Основатели на фабриката: **СУМИАСЯНЪ & СТЕПАНИАНЪ, ХАЧИКЪ и ОВАНЕСЪ ОВАНЕСОВЪ.**

Адресъ: Златарска фабрика — София.

Телефонъ № 1051.

Печатница „Зора“ на Д. Костакевъ — Варна